

# 电涡流缓速器安装指南

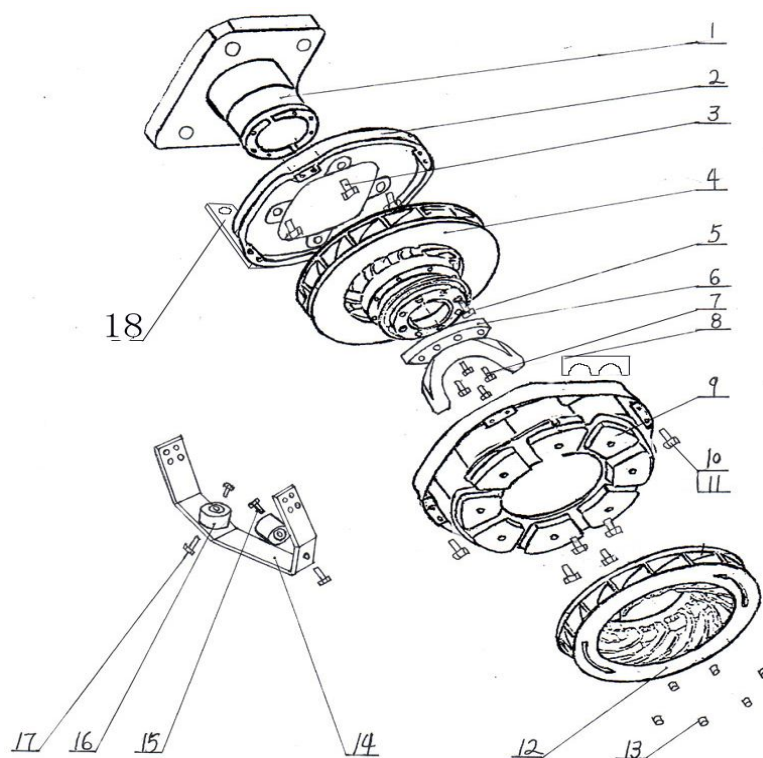
## 机械安装指南

### (一)、概述

电涡流缓速器是一种辅助制动装置，可安装于变速箱的后端、传动轴中间和后桥上。 现以(以 NMEF17/19 为例)安装于变速箱后端。

### (二)、缓速器的安装

下面以 NMEF17/19 缓速器在綦江 ZF S 6-90 变速箱后盖上安装为例，详细介绍缓速器的安装过程。(缓速器在其他变速箱上的安装，除定子支架略有不同外，其他过程完全相同)



- 1.变速箱端盖和凸缘（原车上）；
- 2.固定圆支架；
- 3.六角头螺栓 M22X1.5X56 四只（10.9 级）、弹簧垫圈 22 四只；
- 4.前转子总成（包括：前转子 NMEF17/19-1010，转子调整垫片，连接法兰 NMEF17/19-9145，双头螺柱 M12，弹簧垫圈 12）；
- 5.六角头螺栓 M16X1.5X30、弹簧垫圈 16
- 6.传动轴（原车上）；
- 7.双头螺柱 M16X1.5X56、螺母 M16X1.5、弹簧垫圈 16；
- 8.定子调整垫片（厚 2.0，1.0，0.5mm）；

- 9.定子总成;
- 10.六角头螺栓 M14X1.5X60、弹簧垫圈 14;
- 11. 垫片;
- 12. 后转子 NMEF17/19-1011;
- 13. 六角头螺母 M12X1.5、M10, 弹簧垫圈 12、10;
- 14. 辅助支架;
- 15. 六角头螺栓 M14X45 (10.9 级)、螺母 M14、弹簧垫圈 14、平垫圈 14;
- 16. 缓冲橡胶垫;
- 17. 六角头螺栓 M12X35 (8.8 级)、弹簧垫圈 12;

**说明:** 在安装之前, 拆掉原车电源; 并用高度尺测量变速箱体端面与变速箱凸缘端面之间的距离, 应为 193mm; 用百分表测量变速箱凸缘的轴向跳动量应小于 0.1mm; 径向跳动量应小于 0.05mm; 变速箱凸缘端面的平面跳动量应小于 0.1mm。如不符合要求则换装符合要求的变速箱凸缘。

**!! 注意:** 缓速器上的所有螺栓、螺母、螺杆处必须加乐泰 271 螺纹紧固胶!!

## 1. 支架与变速箱的连接 (图 1)

- A 确认安装支架与变速箱后盖的各连接尺寸相符;
- B 将定子安装支架安装在变速箱的后盖上, 保证螺栓的拧紧扭矩符合规定的要求 (300Nm, 螺栓连接前涂乐泰 271 螺纹防松胶);

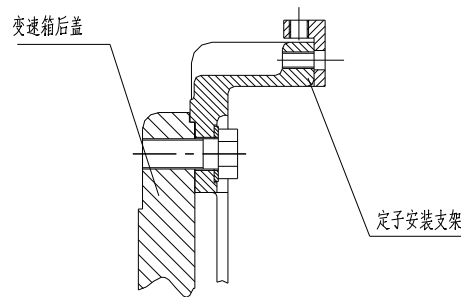


图 1 定子支架的安装

## 2. 缓速器的预安装 (图 2, 出厂前已完成预安装)

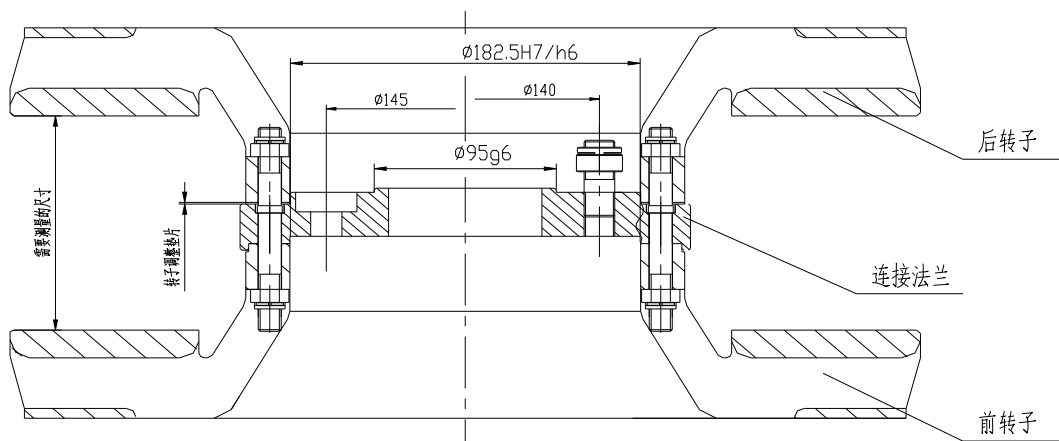


图 2. 缓速器的预安装

A 确认连接法兰能与变速箱输出法兰及传动轴的连接法兰相匹配；

B 将缓速器前后转子、随产品发送的调整垫与法兰相连，拧紧螺栓（前转子侧 30Nm，后转子侧 82Nm），测量两转子内平面间的距离并与定子厚度实测的尺寸相比较，两者的差值应为  $2.8 \pm 0.2\text{mm}$ ；（如果差值不对，则需增加或减少转子调整垫片以保证差值）；

C 准备工作，对缓速器安装范围内的所有气管和电缆进行绝缘，并安装隔热罩；

### 3. 前转子和连接法兰的安装（图 3）

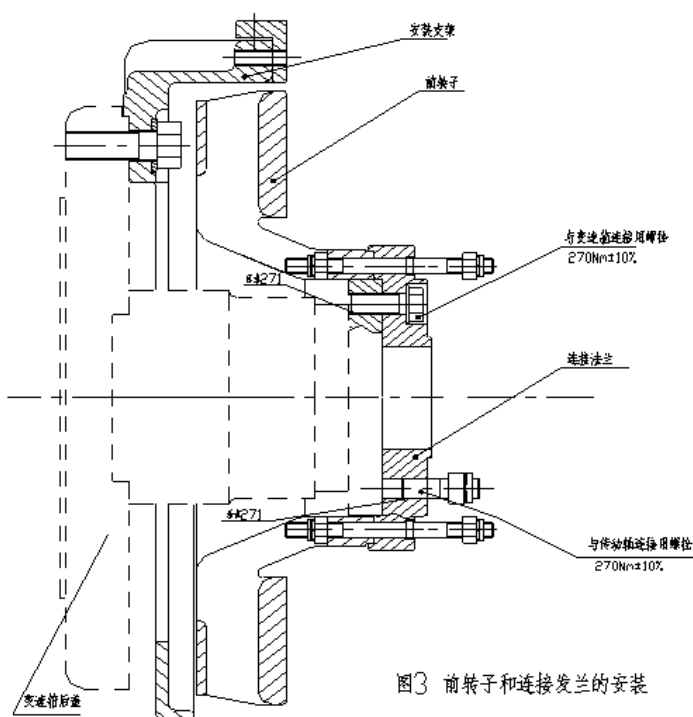
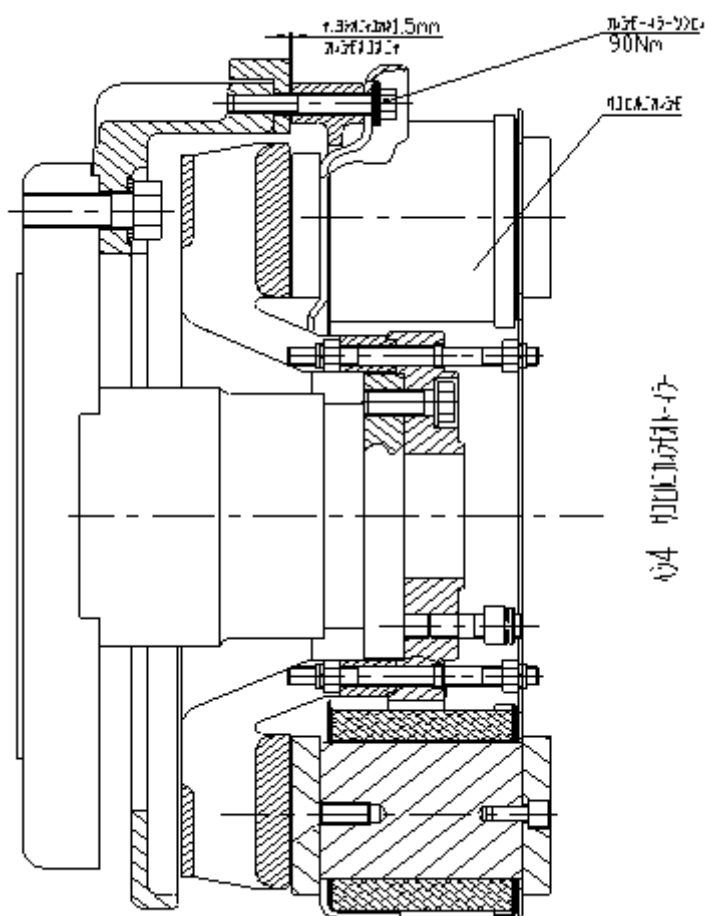


图3 前转子和连接法兰的安装

- A 把前转子和连接法兰安装在变速箱输出端的法兰上；  
(前转子与连接法兰在出厂前已连接合格)
- B 拧紧缓速器连接法兰与变速箱输出端法兰的连接螺钉。  
(拧紧扭矩为 270Nm，螺栓连接前涂乐泰 271 螺纹防松胶)；
- C 拧紧传动轴的连接螺栓  
(拧紧扭矩为 270Nm，螺栓连接前涂乐泰 271 螺纹防松胶)；

#### 4. 缓速器定子的安装 (图 4)



- A 将定子安装在支架上，并在定子与支架的连接四处预置调整垫片 (1.5mm)；
- B 按规定的扭矩将 8 处定子安装螺栓紧固到位 (拧紧扭矩：90Nm)；

#### 5. 传动轴的安装 (略)

#### 6. 后转子的安装 (图 5)

- A 将选定的转子调整垫片装在连接法兰上；
- B 将后转子安装在连接法兰上；(注意后转子与连接法兰相对位置的标示)

C 按规定的扭矩将转子拧紧螺母紧固到位，用塞尺测量多处前后转子与定子之间的间隙（气隙 A、B）

（转子拧紧螺母紧固扭矩：90Nm，标准间隙  $1.4 \pm 0.1\text{mm}$ ）；

D 如果气隙 A、B 各处间隙均匀，并能满足公差要求，则此项安装结束；否则松开连接螺钉，根据测量的间隙调整四处垫片的厚度并再次拧紧定子连接螺栓；

E 复查各处气隙 A、B 的数值是否达到公差要求，如不能满足要求，则重复 D 的过程，直至各处间隙均达到公差要求为止；

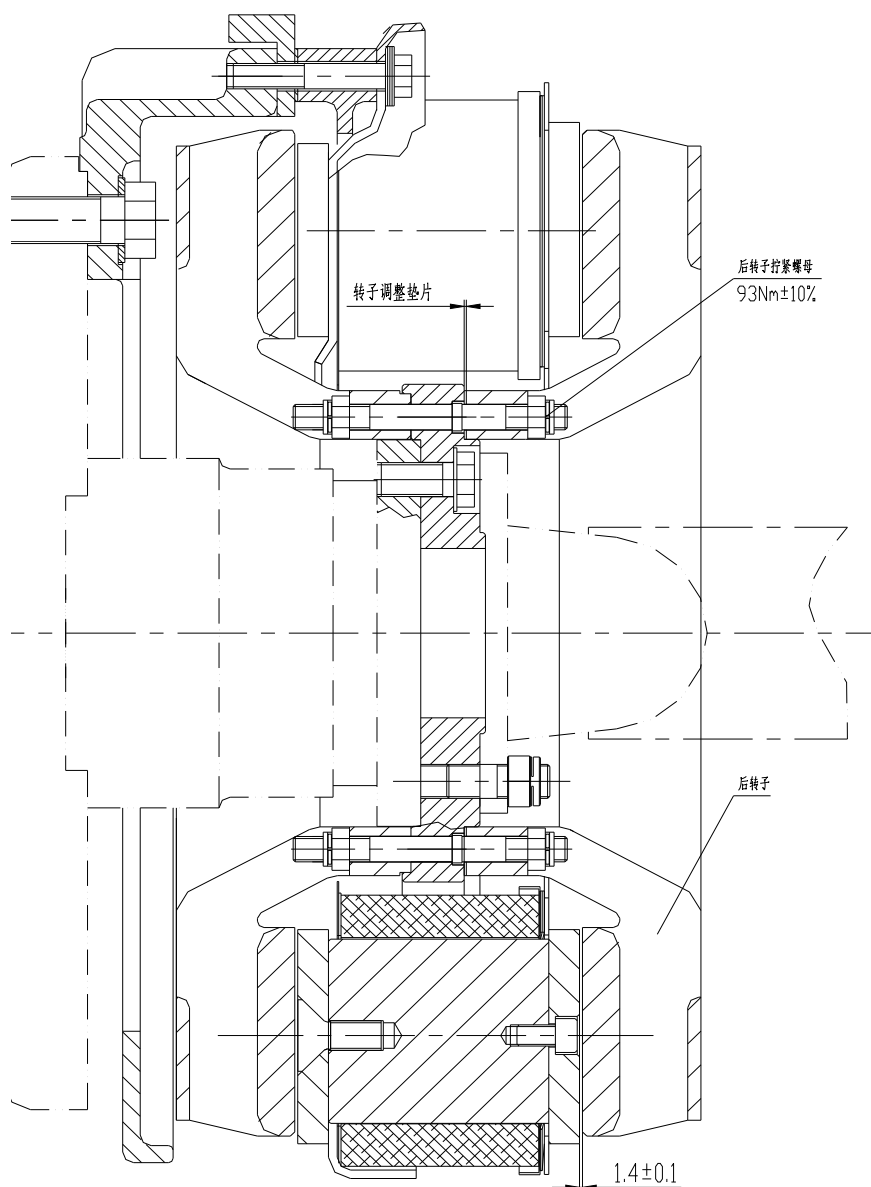


图 5 后转子的安装

## 7. 缓速器隔热罩及吊架（或辅助支撑）的安装

在变速箱等整体安装在大梁上后，在指定的位置安装隔热罩和吊架（或辅助支撑）。

## 电气安装指南

安装前请仔细阅读各产品指导书**车辆安装条件**、**安装前注意事项**。

如不符合**车辆安装条件**，可能会造成缓速器工作不正常，甚至引发其它故障。

如不遵守**安装前注意事项**，可能会造成人车安全事故。

### ●车辆安装条件

1、蓄电池： 24V 165AH\*2

2、发电机： 28V

扭矩 (Nm)	1000	1400	1900	2400
发电机电流(A)	≥60	≥80	≥100	≥136

### ●安装前注意事项

1、安装前断开安装车辆总电源，确保车内所有用电设备断开电源。

2、确保驻车安全，车轮用枕木塞固牢靠。

### 安装前准备

准备工具：螺丝刀、剥线钳、电钻、活动扳手、梅花扳手、照明灯、电焊机等。

**警告：**安装缓速器电气系统或车辆维修时，如需进行焊接，必须关闭整车电源，拆除总电源正负极连线。如带电源安装或进行焊接，可能会损坏电气部件。

[illegible]

注：  表示线号





## (一)、元件的布置与安装（图 8）

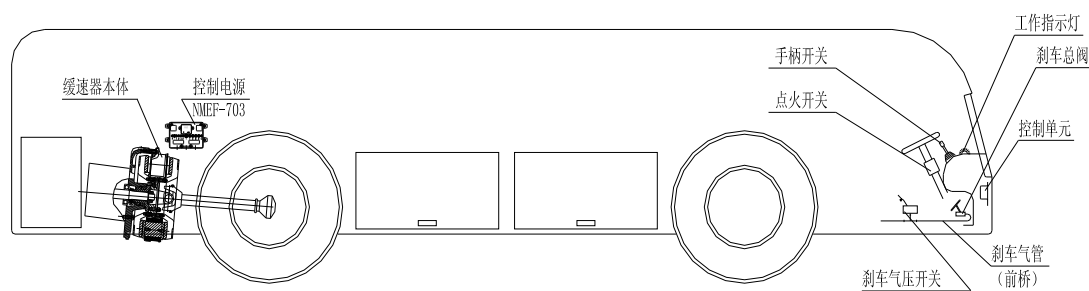


图 8

注：(1). 控制电源布置在防水的行李箱内；

(2). 控制单元布置在防水部位。

### 1. 安装控制元件（控制电源、控制器）（具体外形和结构安装详见幻灯片）

#### 1.1 安装位置

1.1.1 安装位置要求防水、防尘，远离高温环境。建议：控制电源（继电器）安装在车辆电器舱内，控制器安装在仪表盘附近。

1.1.2 安装表面平整、坚固。控制电源周围要留足够散热空间（距离保持 50mm 以上）。

1.1.3 控制元件安装位置应便于以后检修、保养。周围应留有足够拆装余地。

1.1.4 控制元件应平放安装或侧面安装，避免朝上吊装。如下图：

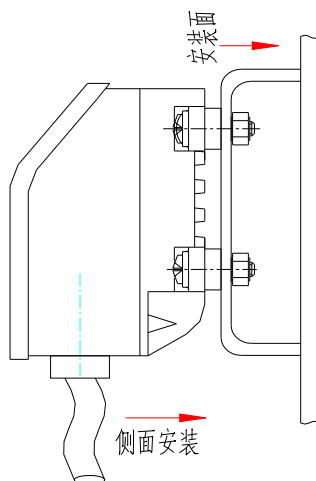


图 9 正确的安装

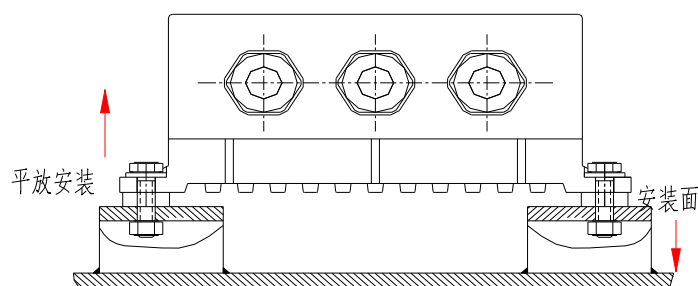


图10 正确的安装

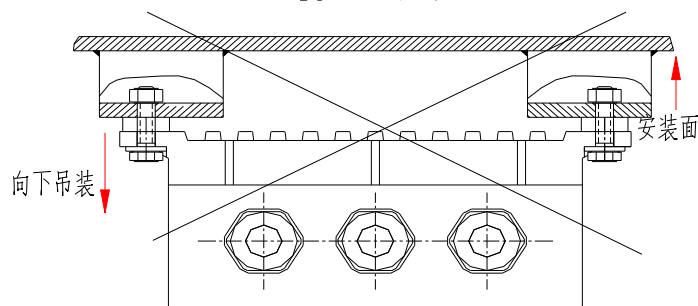


图11 错误的安装

#### 1.2 安装

1.2.1 根据控制元件安装尺寸（见附图），在安装面钻孔。

1.2.2 用螺栓将控制元件固定牢固。

#### 1.3 注意事项：

1.3.1 车辆进行焊接时，请勿安装控制元件！安装好控制元件后，如需焊接，需拆卸下来，

防止损坏控制元件。

1.3.2 安装前需将电池电源拆卸，拆卸时应先拆负极，后拆正极。

**警告：在车辆上进行焊接作业时，如未拆下控制元件，将导致控制元件烧毁！**

## 2.气压开关总成（具体外形和结构安装详见幻灯片）

### 2.1 安装位置

气压开关功能为采集刹车信号，为避免连接气管过长，安装位置应靠近取气源附近。建议取前轮刹车分配阀气源。分配阀如无接口，则需在分配阀前管路上加装三通管接头连接。

### 2.2 安装

2.2.1 在安装面（平整、牢固）将气阀座固定。

2.2.2 气阀座也可焊接于安装面。

2.2.3 把气压开关装于气阀座上。

2.2.4 用气管连接刹车气源，固定好连接气管。

2.2.5 安装气压开关时，螺纹联接处应采取适当的密封措施。

### 2.3 注意事项

2.3.1 检查气压开关是否以实际相符合。

2.3.2 气阀座安装好后用压缩空气清理内部杂物，防止损坏气压开关。

2.3.3 如气阀座是焊接方式固定的，需等气阀座冷却后，才能安装气压开关。

2.3.4 连接气管的安装，应避开高温、锐边、易腐蚀、油污场所。如有必要，需加装保护措施。气管应固定牢固，防止因车辆震动引起摩擦，损坏气管引发事故。

2.3.5 气阀座应平装或侧装，使气压开关向上，不允许向下或水平安装。如图 12、13、14。

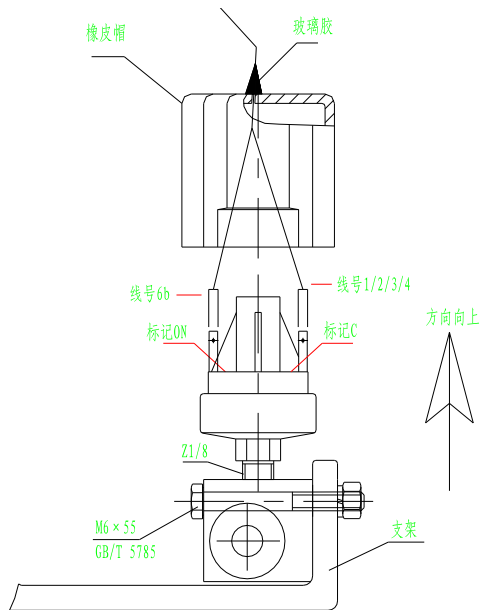


图11

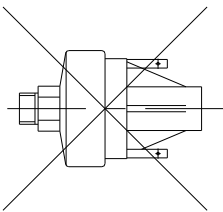


图12

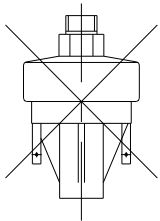


图13

注意：气压开关安装时必须垂直向上，其它任何安装位置都是不正确的  
安装：安装在干燥防水的地方

### 3 安装指示灯和手档开关

#### 3.1 安装位置

指示灯的功能为显示缓速器工作状态，反映工作是否正常，所以安装于仪表台中，便于驾驶员观察的位置上。手档开关安装于仪表台中，便于驾驶员操作的位置上。

#### 3.2 安装

3.2.1 将指示灯和手档开关分别扣进孔内，用两只自攻螺丝固定

#### 3.3 注意事项

3.3.1 安装平整无翘曲，显示面与其他仪表、设备安装方向平齐，安装效果美观大方。

3.3.2 开孔时注意保护面板、仪表、防止损伤。

3.3.3 开孔时应采取有效保护措施，防止开孔你生的碎屑落入其他设备内，引发故障。

### (二)、线束的安装与连接（图 15）

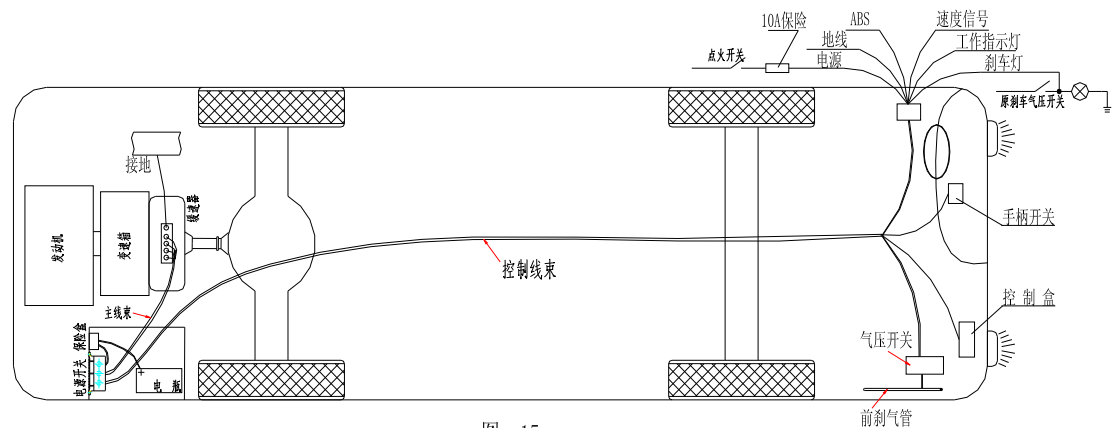


图 15

#### 1 安装主线束

##### 1.1 安装位置

主线束连接于控制器与缓速器之间，沿原车主线束固定。

##### 1.2 安装（如图 16）

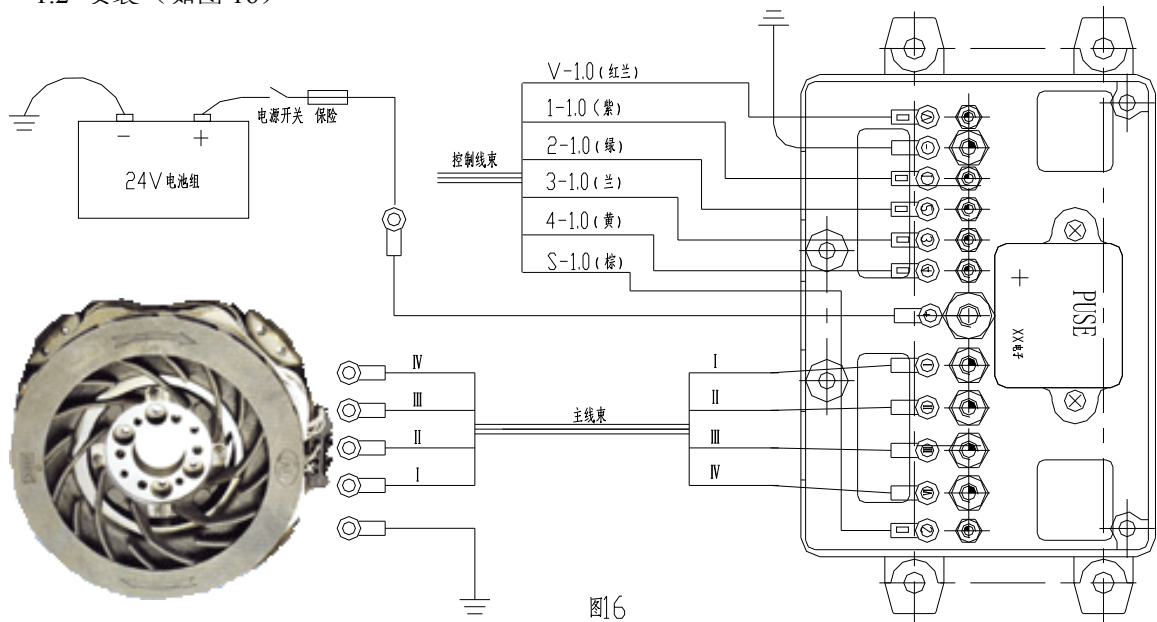


图16

- 1.2.1 将主线束一端连接缓速器定子接线柱，线束的“1”、“2”、“3”、“4”端子，分别连接于接线盒对应的“1”、“2”、“3”、“4”接线柱。缓速器的“—”极用一根达铁线连接在大梁上（接地）。线束端头用半园卡固定在定子磁轭支承板上。
- 1.2.2 连接控制电源（继电器）接线柱，线束的另一端“1”、“2”、“3”、“4”端子，分别连接于控制电源对应的接线柱。或将线束的“1+2”端接在接线柱的“1”端或“2”端上，即第“1+2”挡同时打开或关闭。
- 1.2.3 线束沿车身主线束固定，如用扎带固定，每隔 300mm 内至少要固定一根，剪后扎带长度留 5-10mm.
- 1.2.4 固定方式：①扎带，②粘胶（玻璃胶），③发泡。

### 1.3 注意事项

- 1.3.1 线束穿过铁板孔，横跨大梁、横梁等折角锐边处时，应加装保护措施，防止线束受损。
- 1.3.2 线束应避开高温、油污性场所。
- 1.3.3 线束在跨越有相对移动的两个部位之间时，应在此处留一定余量。防止车辆因行驶时产生的震动造成线束扯断。如定子安装在后桥位置的，线束要留约 250mm 的跳动余量，跳动部分不得与车上任何部位相碰。
- 1.3.4 必须在定子接线柱旁安装半圆线卡固定线束，避免车辆震动时扯断接线端子。

**警告：安装时必须用半圆卡将驱动线束固定牢靠！否则，将导致线束拉断或磨损，使控制器烧毁！**

## 2 安装电源线束

### 2.1 安装位置

连接控制电源与电源开关总成。

### 2.2 安装（图 16）

- 2.2.1 将搭铁线束一端连接继电器“—”极接线柱，另一端连接车身（搭铁）。
- 2.2.2 将接继电器电源线束一端连接继电器“+”极接线柱，另一端连接电源开关总成保险盒线柱。
- 2.2.3 将接蓄电池线束一端连接电源开关总成，另一端连接蓄电池正极。
- 2.2.4 固定线束。如用扎带固定，剪后扎带长度留 5-10mm。线束穿过铁板孔处应采取有效保护措施防止线束受损。

### 2.3 注意事项

- 2.3.1 接线牢固，接触良好。搭铁接线柱表面清洁，去除油漆，确保接触良好。
- 2.3.2 连接蓄电池线束时，电源开关必须保持断开的状态。

**警告：达铁线束接触不良将导致系统不能正常工作，引发控制器故障！达**

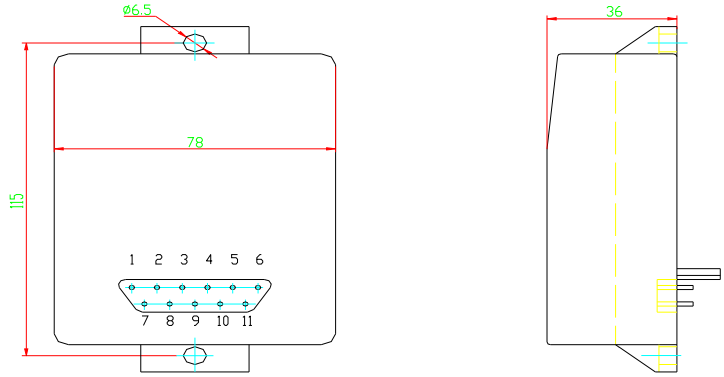
铁接线柱导通性能必须良好，禁止安装在车身以点焊方式连接的薄钢板上！

3 安装控制线束：

3.1 控制元件固定好（控制元件外型见附图）；

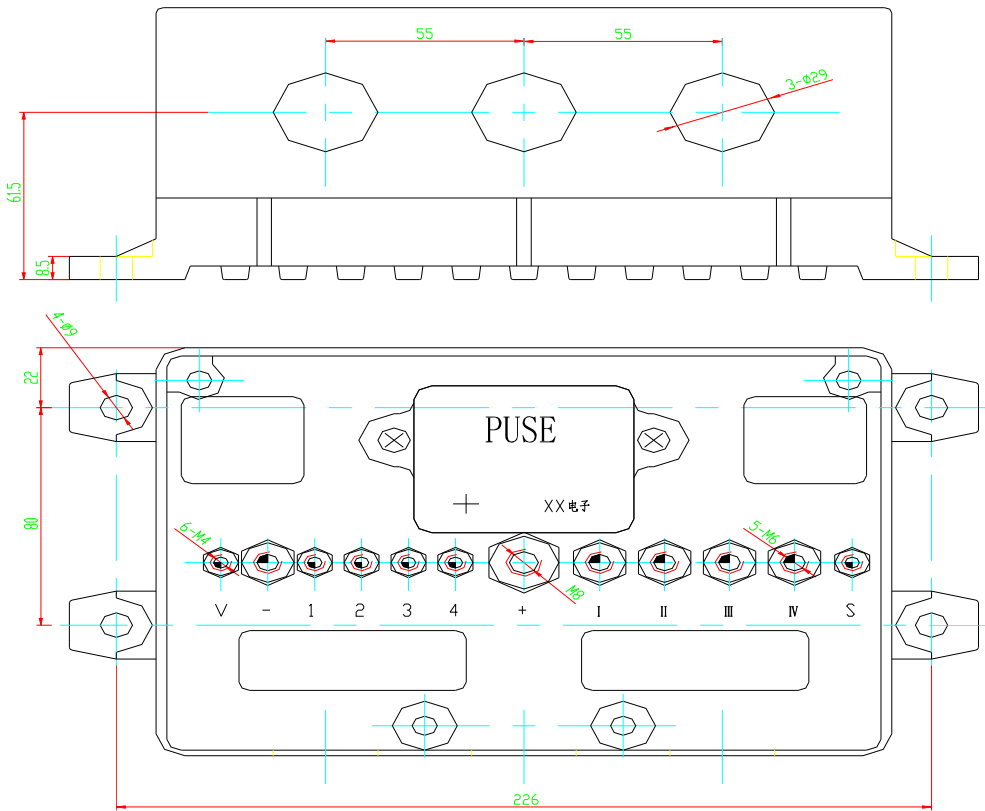
缓速器控制单元  
NMEF-701

图 17：



- 1 超时工作报警信号—
- 2 常闭触点
- 3 继电器中心端
- 4 24V 电源输出
- 5 24V 电源输入
- 6 地
- 7 ABS 低电平有效时输入信号
- 8 缓速器工作输入信号
- 9 车速传感器输入信号
- 10 12V 电源输出
- 11 控制信号输入

图 18：



3.2 按线束图核对线束是否正确；

3.3 控制线束根据元件的位置布置、固定；

### 3.4 插接：

- ① 插接手柄开关；
- ② 插接控制单元；
- ③ 插接继电器

### 3.5 与汽车（仪表等）线束连接：

#### 3.5.1 缓速器的输入信号：

- |               |             |
|---------------|-------------|
| a: 接地         | b: 24V 电源   |
| c: 从速度表给出速度信号 | d: ABS 输出信号 |

#### 3.5.2 缓速器控制器输出信号：

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| V: 缓速器工作指示灯（24V+） | S: 接刹车指示灯信号（24V+） |
|-------------------|-------------------|

### 3.6 检查

#### 3.6.1 检查机械部件是否安装调整完毕。

#### 3.6.2 电气安装各连接部分是否连接正确、固定牢固。

**注意：**以上检查正确无误后，连接原车电源线。

## 4 试车检查

#### 4.1 车辆点火启动发动机、气压系统加压。当气压达到规定值时，发动机熄火。

#### 4.2 踩住制动踏板，检查气阀座取气源各处有无泄漏，检查制动系统正常后可进行试车。

#### 4.3 点火启动车辆、行驶，当车速达到 5km/h 以上时，缓速器处于工作准备状态。

#### 4.4 轻踩制动踏板，工作指示灯亮，此时缓速器工作，车辆的速度明显下降。放开制动踏板，工作指示灯熄灭。缓速器停止工作。

#### 4.5 当车速低于 5km/h 时，踩制动踏板，缓速器不工作。

以上测试如符合要求，说明整个缓速器系统工作正常。如有不符合项，请仔细检查缓速器各电气部件连接安装是否正确，如无法解决请通知缓速器公司相关人员！